

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հաշիվ վավերագիր (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)			[2] Մերիա		[3] Համար	
19	Մարտ	2019 թ.				Բ		4953430158	
[4] Մատուցման ամսաթիվ						Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի			
19	Մարտ	2019 թ.				Մերիա		Համար	
						Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի դուրս գրման ամսաթիվ			
Պայմանագիր			[5] Կերման ամսաթիվ			[6] Համար			
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)									
[7.1] ՀԴՄ կտրոնի համար									

Ցառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի												
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)					0	2	5	7	6	7	5	3
[9] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը												
[10] Անվանումը			«ԳԱՈՒԴԵԱՄՈՒՍ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)									
[11] Բանկային տվյալները			Արդշինբանկ ՓԲԸ N 2470102730400000									
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)			ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ ՄԻՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՏՈՒՆ 4հարկ սենյակ112									
[13] Լրացուցիչ տվյալներ												

Ցառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի												
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)					0	2	6	4	7	0	5	7
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը												
[16] Անվանումը			«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՆՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵԻ ԱՇԽԱՏԱԿԱԶՄ» Պետական կառավարական հիմնարկ									
[17] Բանկային տվյալները			ՀՀ պետ. գանձապետարան N 900013574018									
[18] Գտնվելու վայրը (բնակության վայրը)			ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՑՈՒ Փ. 3									
[19] Լրացուցիչ տվյալներ												
[20] Ում միջոցով			Անուն, ազգանուն									
			Լիազորագիր		Համար							
					Ամսաթիվ							

[21] Ցառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը								
№Ն Ը/Գ	Ցառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (տվյալները)			Զանգի միավորը	Միավորի ծախսը կամ մատակարարման արժեքը	Միավորի գինը	Զեղչ(%)	Արժեքը
1	2			3	4	5	6	7
1	Գրություն /թիվ 83101614 քր. գործով/ /անգ-հայ/			հատ	1	5000		5000
Ընդամենը								5000

Ցառայություն մատուցող (աշխատանք կատարող)	PETROSYAN MERI 7610870633	Ցառայություն (աշխատանք) ստացող	GEVORGYAN EDGAR 4010690054
(ստորագրությունը, անունը, ազգանունը)		(ստորագրությունը, անունը, ազգանունը)	

19/03/2019 19:14:13 28/03/2019 10:30:53

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հաշիվ վավերագիր (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)			[2] Մերիա	[3] Համար
19	Մարտ	2019 թ.				Բ	4953430158
[4] Մատուցման ամսաթիվը						Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի	
19	Մարտ	2019 թ.				Մերիա	Համար
						Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի դուրս գրման ամսաթիվ	
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ			[6] Համար	
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)							
[7.1] ՀՂՄ կտրոնի համար							

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի								
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	2	5	7	6	7	5	3
[9] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը								
[10] Անվանումը	«ԳԱՌԻԴԵԱՄՈՒՍ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՄԴԸ)							
[11] Բանկային տվյալները	Արդշիրանկ ՓԲԸ N 2470102730400000							
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ ՄԻՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՏՈՒՆ 4հարկ սենյակ112							
[13] Լրացուցիչ տվյալներ								

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի								
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	2	6	4	7	0	5	7
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը								
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՊԵՏԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԿՈՄԻՏԵԻ ԱՇԽԱՏԱԿԱԶՄ» Պետական կառավարչական հիմնարկ							
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ պետ. գանձապետարան N 900013574018							
[18] Գտնվելու վայրը (բնակության վայրը)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹԱՂԱՄԱՍ Մ.ԽՈՐԵՆԱՅՈՒ Փ. 3							
[19] Լրացուցիչ տվյալներ								
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն		Համար			Ամսաթիվ		
	Լիազորագիր							

[21] Ծառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը						
№№ Ը/Գ	Ծառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Չափի միավորը	Ընդհանուր ծավալը կամ ժամանակակաշիքումը	Միավորի գինը	Ձեռք(%)	Արժեքը
1	2	3	4	5	6	7
1	Գրություն /թիվ 83101614 քր. գործով /անգ-հայ/	հատ	1	5000		5000
Ընդամենը						5000

Ծառայություն մատուցող (աշխատանք կատարող)
PETROSYAN MERI 7610870633
 (ստորագրությանը, անունը, ազգանունը)

Ծառայություն (աշխատանք) ստացող
(Ստորագրությանը, անունը, ազգանունը)
 Վ. Մարտիրոսյան

19/03/2019 19:14:13

«Գաուդեամուս» ՍՊԸ
Հասցե՝ ք. Երևան, Թումանյան 42

ՀՀ ԿԱ ՊԵԿ քննչական վարչություն
Հասցե՝ ք. Երևան, Դեղատան 3

«ՕՔ» 2019թ.

Ա Ր Ձ Ա Ն Ա Գ Ր ՈՒ Թ Յ ՈՒ Ն Օ 2
ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ

Պայմանագրի անվանումը՝ Թարգմանչական ծառայությունների մատուցման պայմանագիր No. Բ 4953430158

Պայմանագրի կնքման ամսաթիվը՝

Սույն հանձնման-ընդունման արձանագրությամբ Կատարողը հանձնում է, իսկ Պատվիրատուն ընդունում է սույն Պայմանագրով սահմանված Ծառայության արդյունքը:

Սույն արձանագրությամբ ամրագրվում է, որ Ծառայությունը մատուցվել է Պայմանագրով սահմանված պահանջների համաձայն:

Թարգմանության ենթակա նյութի անվանումը	Թարգմանության լեզվական զույգը	Նիշերի քանակը	Հաշվարկային միավորների ընդհանուր թիվը	Հաշվարկային միավորի արժեքը, ՀՀ դրամ	Ծառայության գինը, ՀՀ դրամ
Գրություն /թիվ 83101614 քր. գործով/	անգլերենից-հայերեն	1800	1	5000	5.000
Ը ն դ ա մ ե ն ը՝					5.000

ՀԱՆՁՆԵՑ

.....
(ստորագրություն)

Կարինե Գևորգյան
Տնօրեն

ԸՆԴՈՒՆԵՑ

.....
(ստորագրություն)

Ո Ր Ո Շ Ո Ւ Մ
Քարգմանչի գործին մասնակից դարձնելու մասին

18 դեկտեմբերի 2015թ.

ք.Երևան

ՀՀ ՖՆ քննչական վարչության ՀԿԳ քննիչ Ա.Ասատրյան, վերանայելով վարույթում քննվող թիվ 83101614 քրեական գործի նյութերը,

Պ Ա Ր Չ Ե Ց Ի

ՀՀ հատուկ կացության կարգավիճակ ունեցող ԻԻՀ քաղաքացի Մամիգոն Բարայի Մամի Մամիգոնյան առանց պետական գրանցման և առանց համապատասխան թույլտվության (լիցենզիայի) 2011-2014թթ. ընթացքում իրականացրել է ձեռնարկատիրական և լիցենզավորման ենթակա գործունեություն՝ պետությանը պատճառելով խոշոր՝ 1.025.340 դրամի վնաս:

Դեպքի առթիվ ՀՀ ՖՆ քննչական վարչությունում 04.06.2014թ. ՀՀ քրեական օրենսգրքի 188-րդ հոդվածի 2-րդ մասի հատկանիշներով հարուցվել է թիվ 83101614 քրեական գործը:

Նախաքննության ընթացքում անհրաժեշտություն է առաջացել իրավական օգնության մասին միջնորդություն ուղարկել ԱՄՆ, Կանադա, Գերմանիա, Իտալիա, Ավստրիա, Ֆրանսիա, Պորտուգալիա և այլ երկրներ, նկատի ունենալով, որ քրեական գործով անհրաժեշտ է մասնակից դարձնել Քարգմանչի, իսկ Կարինե Գևորգյանը, համաձայն ՀՀ արդարադատության նախարարի կողմից տրված տեղեկանքի, իրավունքաւորնի անգլերեն լեզվով կատարել Քարգմանություններ, ուստի ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15, 55-րդ հոդվածի 4-րդ մասի 12-րդ կետով և 83-րդ հոդվածով՝

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

Սույն քրեական գործով, որպես Քարգմանչի մասնակից դարձնել Կարինե Գևորգյանին, բացատրել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով սահմանված Քարգմանչի իրավունքներն ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ Քարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

ՀՀ ՖՆ ՔՆՆՉԱԿԱՆ
ՎԱՐՉՈՒԹՅԱՆ ՀԿԳ ՔՆՆԻՉ՝



Ա.ԱՍԱՏՐՅԱՆ

Որոշմանը ծանոթացա

2015թ.:

Ինձ բացատրված են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83 հոդվածով սահմանված Քարգմանչի իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացված են ակնհայտ սխալ Քարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով սահմանված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝



Կ. Գևորգյան